

NÁVOD K OBSLUZE

SKLADOVACÍ

CHLADNÍČKY / MRAZNIČKY



XR200, XR200 S/S
XR200G, XR200G S/S
XR400, XR400 S/S
XR400G, XR400G S/S
XR600, XR600 S/S
XR600G, XR600G S/S

XF200, XF200 S/S
XF200G, XF200G S/S
XF400, XF400 S/S
XF400G, XF400G S/S
XF600, XF600 S/S
XF600G, XF600G S/S

(Chladivo R600a / R290)

Před uvedením do provozu si prosím přečtěte návod k obsluze.

Při chybné obsluze se na zařízení záruka nevztahuje. Uložte si jej pro pozdější použití.

Bezpečnostní pokyny

- Zařízení umístěte na pevnou a vodorovnou podlahu.
 - Instalaci a případné opravy může provádět výhradně kvalifikovaný servisní technik. Ze zařízení neodstraňujte servisní panely ani jiné součásti.
 - Ujistěte se, že zařízení odpovídá místním a národním standardům v oblasti:
 - bezpečnosti a ochrany zdraví při práci
 - požární ochrany
 - elektrické bezpečnosti
 - stavebních zákonů
- NIKDY zařízení nečistěte proudem vody.
- NIKDY zařízení nepoužívejte venku.
- NIKDY zařízení nepoužívejte pro skladování léčiv.
- NIKDY uvnitř zařízení nepoužívejte elektrické spotřebiče (např. tepelné zdroje, výrobníky zmrzliny apod.)

NIKDY si na zařízení nestoupejte ani se neopírejte o dveře.

 - ZAMEZTE kontaktu plastových částí a těsnění dveří s olejem nebo tukem. V případě styku zasažené části ihned vyčistěte.
- Lahve s vysokoprocentním alkoholem musí být uzavřeny a v chladničce postaveny vertikálně.
- Zařízení vždy uchovávejte a pohybujte s ním ve vertikální poloze a při manipulaci je držte výhradně za základnu.

Před čištěním zařízení vždy vypněte a odpojte od přívodu elektrického proudu.
- Obalový materiál chraňte před dětmi. Obalový materiál zlikvidujte v souladu s platnými místními předpisy.

Poškozený elektrický kabel vždy nechte okamžitě vyměnit kvalifikovaným autorizovaným elektrotechnikem.

Úvod

Věnujte, prosím, pár minut a důkladně se seznamte s tímto návodem. Správný provoz a údržba zařízení Vám zaručí jeho maximální výkon.

Obsah balení

- Chladnička nebo mraznička
- Police (standardní nebo dle objednávky)
- 2 kusy klíčů

- Madlo dveří včetně šroubů (nebo podle požadavků)
- Návod k obsluze

Za kvalitu a funkčnost zařízení ručíme, stejně tak za funkčnost a bezchybnost zařízení v momentu zabalení. V případě, že při přebírání zařízení zjistíte jakékoliv poškození, neprodleně kontaktujte Vašeho dodavatele.

Instalace

Poznámka: V případě, že zařízení nebylo skladováno nebo stěhováno ve správné (svislé) poloze, uveďte ho do správné polohy a před zapnutím nechte alespoň 12 stát ve správné poloze.

1. Vybalte zařízení z obalu. Ujistěte se, že je plastová ochranná fólie a všechny ostatní obalové materiály ze zařízení úplně odstraněna.
2. Zachovejte 20cm (7 palců) mezeru mezi zařízením a stěnami a dalšími předměty pro zajištění dostatečné ventilace.

V případě zdrojů tepla zachovejte odstup ještě větší.

Poznámka: Před prvním spuštěním omyjte police a vnitřní prostor zařízení mýdlovou vodou.

3. Pro zajištění zařízení na správném místě použijte brzdy na kolečkách NEBO ho vyrovnejte do vodováhy pomocí stavitelných nožiček.

Uzamčení/odemčení dveří

Zámek umístěný ve dveřích zaručí bezpečné skladování potravin ve Vašem zařízení.

Uzamkněte/odemkněte zámek dveří přiloženými klíči.

Umístění polic

1. U chladniček můžete měnit dispozice vnitřního prostoru zasunutím polic do jiných drážek v plastových stěnách.
2. U mrazniček slouží jako police samotný výparník. Velikosti se různí v závislosti na modelu/kapacitě. Při manipulaci s potravinami dbejte zvýšené opatrnosti, aby nedošlo k poškození potrubí nárazem do výparníku/polic příliš velkou silou.
3. V případě jakéhokoliv poškození výparníku/polic neprodleně kontaktujte Vašeho dodavatele.

Provoz

Skladování potravin

Pro dosažení nejlepších výsledků skladování potravin dodržujte následující pokyny:

- Potravinu do zařízení vkládejte vždy po dosažení optimální provozní teploty.
- Do zařízení nikdy nevkládejte nezakryté a příliš horké potraviny nebo tekutiny.
 - Je-li to možné, potraviny vždy zakryjte nebo zabalte.
 - Nikdy nezakrývejte ventilátory v zařízení.
 - Nenechávejte dveře otevřené déle, než je nezbytně nutné.

Zapnutí

1. Zavřete dveře zařízení.
2. Ujistěte se, že je vypínač v poloze vypnuto [O] a zapojte vidlici kabelu do zásuvky.
3. Zapněte vypínač do polohy zapnuto [I]. Displej zobrazí aktuální teplotu uvnitř zařízení.

Odtávání

Zařízení provede cyklus odtávání automaticky každých 6 hodin provozu.

Poznámka: 6 hodin se počítá od zapnutí zařízení.

Ruční odtávání zařízení:

1. Stiskněte a podržte tlačítko ODTÁVÁNÍ (DEFROST) na dobu 5 vteřin.
2. Cyklus odtávání se spustí a kontrolka LED se rozsvítí. Cyklus odtávání potrvá nejdéle 30 minut.

Poznámka: Spuštění ručního cyklu odtávání resetuje čas pro automatické odtávání. Další cyklus automatického odtávání se zapne 6 hodin po skončení ručního odtávání.

Čištění, péče a údržba

- Před čištěním zařízení vždy vypněte a odpojte od přívodu elektrického proudu.
- Vnitřní prostor zařízení čistěte tak často, jak je to jen možné.
- Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky. Mohou po nich zůstat škodlivé povlaky ve vnitřním prostoru.
- Při čištění nepoužívejte ostré předměty, mohlo by dojít k poškození vnitřních plastových povrchů a součástí.
- Těsnění dveří myjte pouze čistou vodou.
- Po čištění všechny části důkladně osušte měkkým hadrem.
- Nenechte vodu, použitou při čištění proniknout otvorem pro kondenzát na desku výparníku.
- Při čištění zadní části zařízení dbejte zvýšené opatrnosti. Hrozí nebezpečí pořezání o ostré hrany.
- Případné opravy zařízení může provádět výhradně odborný a kvalifikovaný personál.

Čištění kondenzátoru

Pravidelné čištění kondenzátoru může vést k prodloužení životnosti zařízení.

Pro odborné vyčištění kondenzátoru doporučujeme využít služeb kvalifikovaného personálu Vašeho dodavatele.

Řešení potíží

V případě závady na zařízení postupujte podle níže uvedených pokynů. Když se závadu nepodaří odstranit, kontaktujte Vašeho dodavatele.

Závada	Pravděpodobná příčina	Řešení
Zařízení nefunguje	Zařízení není zapnuté	Zkontrolujte, že je zařízení připojeno k elektrické síti a zapnuto
	Je poškozena vidlice nebo kabel	Volejte dodavatele nebo kvalifikovaného elektrotechnika
	Spálená pojistka ve vidlici	Vyměňte pojistku
	Závada na elektrické síti	Zkontrolujte elektrickou síť
	Závada na vnitřní elektroinstalaci	Volejte dodavatele nebo kvalifikovaného elektrotechnika
Zařízení funguje, ale teplota je příliš vysoká/nízká	Zamrzlý výparník	Provedte ruční odtávání
	Kondenzátor je zanesený prachem	Volejte dodavatele nebo kvalifikovaného technika
Zařízení funguje, ale teplota je příliš vysoká/nízká	Nesprávně zavřené dveře	Zkontrolujte dveře a nepoškozenost těsnění dveří
	Zařízení je umístěno v blízkosti zdroje tepla nebo došlo k přerušení volného průtoku vzduchu ke kondenzátoru	Umístěte zařízení na vhodnější místo
	Teplota okolí je příliš vysoká	Zajistěte lepší větrání nebo přesuňte zařízení do chladnějšího prostředí
	V zařízení jsou skladovány nevhodné potraviny	Vyjměte příliš horké potraviny nebo uvolněte zablokované lopatky ventilátoru
	Zařízení je přetíženo	Snižte množství skladovaných potravin
Ze zařízení uniká voda	Zařízení není ve vodorovné poloze	Usaďte zařízení do vodorovné polohy pomocí stavitelných nožiček
	Otvor odtoku odpadu je ucpaný	Vyčistěte otvor odtoku odpadu
	Voda nemůže volně odtékat po dně	Vyčistěte dno vnitřního prostoru zařízení
	Zásobník na vodu je poškozený	Volejte dodavatele nebo kvalifikovaného technika
	Odkapávací nádoba přetéká	Vyprázdněte odkapávací nádobu (je-li k dispozici)
Zařízení je příliš hlučné	Povolené matice nebo šrouby	Zkontrolujte a utáhněte všechny matice a šrouby
	Zařízení nebylo nainstalováno do vodorovné polohy nebo na pevnou podlahu	Zkontrolujte polohu a podlahu, proveďte nápravu

Technické údaje

Model	Napětí	Chladivo	Příkon (W)	Proud (A)	Rozsah teplot (°C)	Kapacita (litry)	Rozměry ŠxHxV (mm)	Hmotnost (kg)
XR200	220~240V/50Hz	R600a	120	0,8	-2~+8	130	600x585x850	43
XR200 S/S	220~240V/50Hz	R600a	120	0,8	-2~+8	130	600x585x850	43
XR200G	220~240V/50Hz	R600a	120	0,8	+2~+8	130	600x585x850	49
XR200G S/S	220~240V/50Hz	R600a	120	0,8	+2~+8	130	600x585x850	49
XR400	220~240V/50Hz	R600a	195	1,2	-2~+8	350	600x585x1850	69
XR400 S/S	220~240V/50Hz	R600a	195	1,2	-2~+8	350	600x585x1850	69
XR400G	220~240V/50Hz	R600a	195	1,2	+2~+8	350	600x585x1850	79
XR400G S/S	220~240V/50Hz	R600a	195	1,2	+2~+8	350	600x585x1850	79
XR600	220~240V/50Hz	R600a	235	1,5	-2~+8	570	777x695x1890	92
XR600 S/S	220~240V/50Hz	R600a	235	1,5	-2~+8	570	777x695x1890	92
XR600G	220~240V/50Hz	R600a	235	1,5	+2~+8	570	777x695x1890	108
XR600G S/S	220~240V/50Hz	R600a	235	1,5	+2~+8	570	777x695x1890	108
XF200	220~240V/50Hz	R290	195	1,0	-18~-22	120	600x585x850	48
XF200 S/S	220~240V/50Hz	R290	195	1,0	-18~-22	120	600x585x850	48
XF200G	220~240V/50Hz	R290	210	1,3	-18~-22	120	600x585x850	56
XF200G S/S	220~240V/50Hz	R290	210	1,3	-18~-22	120	600x585x850	56
XF400	220~240V/50Hz	R290	245	1,2	-18~-22	340	600x585x1850	71
XF400 S/S	220~240V/50Hz	R290	245	1,2	-18~-22	340	600x585x1850	71
XF400G	220~240V/50Hz	R290	300	1,6	-18~-22	340	600x585x1850	87
XF400G S/S	220~240V/50Hz	R290	300	1,6	-18~-22	340	600x585x1850	87
XF600	220~240V/50Hz	R290	255	1,2	-18~-22	555	777x695x1890	96
XF600 S/S	220~240V/50Hz	R290	255	1,2	-18~-22	555	777x695x1890	96
XF600G	220~240V/50Hz	R290	410	2,1	-18~-22	555	777x695x1890	117
XF600G S/S	220~240V/50Hz	R290	410	2,1	-18~-22	555	777x695x1890	117

Modely jsou ve standardu dodávány v lakovaném provedení pláště

S/S = modely s nerezovým provedením pláště

Elektrické zapojení

Zařízení je standardně dodáváno s tříkolíkovou vidlicí typu BS1363, která je vybavena 13A pojistkou. Vidlice je určena pro připojení do odpovídající zásuvky. Zařízení je zapojeno následovně:

Fáze (hnědý vodič) do svorky označené L

Nula (modrý vodič) do svorky označené N

Zemnicí vodič (zelený vodič) do svorky označené E

Všechna zařízení je třeba vhodným způsobem uzemnit.

V případě potřeby kontaktujte kvalifikovaného elektrotechnika.

Elektrické izolační body je třeba udržovat v čistotě a v bezvadném stavu. Pro případ nouzového odpojení zařízení od elektrické sítě musí být vidlice v zásuvce snadno přístupná.

V tomto zařízení je použité chladivo R600a nebo R290.



Varování!

Před instalací nebo prováděním oprav si pečlivě prostudujte servisní návod/návod k obsluze tohoto výrobku. Je nezbytně nutné dodržet veškerá bezpečnostní opatření. Likvidaci proveďte v souladu s platnými místními předpisy. V případě poškození chladicího okruhu hrozí nebezpečí požáru nebo výbuchu. Pečlivě dodržujte návod k obsluze.

Nebezpečí!

Nebezpečí požáru nebo výbuchu. Chladicí okruh je naplněn hořlavým chladivem. Jeho opravy může provádět výhradně kvalifikovaný a autorizovaný personál. Pro odmrazení zařízení nepoužívejte mechanické pomůcky. Vyvarujte se poškození potrubí chladicího okruhu.

Likvidace



Směrnice EU umožňují provést likvidaci zařízení pouze specializovaným společnostem, které jsou schopny zařízení rozebrat a recyklovat skleněné, kovové a plastové součásti.

Pro podrobnosti o likvidaci zařízení kontaktujte místní úřady. Místní úřady nemají povinnost likvidovat chladicí zařízení určené pro profesionální použití, ale mohou Vám poradit, na koho se s likvidací obrátit.

Při likvidaci obalových materiálů postupujte s ohledem na ochranu životního prostředí.

Lepenku je možné zlikvidovat spolu s papírem. Ochranná fólie a izolační pěna je bez obsahu CFD. Nenechte děti hrát si s plastovými obaly a bezpečně je zlikvidujte.



Ochrana životního prostředí

Po skončení životnosti není možné elektrická zařízení likvidovat v rámci komunálního odpadu! Pomozte nám, prosím, zachovávat zdroje a chránit životní prostředí předáním tohoto zařízení k ekologické likvidaci (je-li to možné).

Dodržení předpisů

Veškeré součásti zařízení podstoupily přísné testy a odpovídají veškerým standardům a specifikacím, vydaným mezinárodními, nezávislými a federálními úřady.

Výrobek splňuje veškeré požadavky pro označení symbolem:

